

Кузьмина Раиса Петровна

ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧЕСКИЕ ГРУППЫ РЫБОЛОВЕЦКОЙ ЛЕКСИКИ ЭВЕНСКОГО ЯЗЫКА

В статье представлена тематическая группа (ТГ) "Рыболовство" в эвенском языке, в котором рыболовецкая лексика не была предметом специального исследования. Классификация данной ТГ основана на семантических признаках и систематизирована по следующим лексико-семантическим группам (ЛСГ): 1) наименование рыб и морских животных; 2) наименование частей рыбы и морских животных; 3) наименование лица, занимающегося рыболовством, и глаголы, связанные с рыболовством; 4) наименование орудий лова, их частей и деталей; 5) наименование лодок, их частей и наименование глаголов, отражающих действия по отношению к лодке или действия, совершаемые с лодкой; 6) наименование рыбных блюд, способы их приготовления и применяемые приспособления; 7) наименование изделий из рыб.

Адрес статьи: www.gramota.net/materials/2/2014/10-2/23.html

Источник

Филологические науки. Вопросы теории и практики

Тамбов: Грамота, 2014. № 10 (40): в 3-х ч. Ч. II. С. 96-100. ISSN 1997-2911.

Адрес журнала: www.gramota.net/editions/2.html

Содержание данного номера журнала: www.gramota.net/materials/2/2014/10-2/

© Издательство "Грамота"

Информация о возможности публикации статей в журнале размещена на Интернет сайте издательства: www.gramota.net
Вопросы, связанные с публикациями научных материалов, редакция просит направлять на адрес: phil@gramota.net

6. Смирнова Е. А., Щелконогова Е. А. Игра слов в оригинале и переводе книги Джоан Роулинг «Гарри Поттер и Кубок Огня» // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Тамбов: Грамота, 2009. № 1. С. 190-193.
7. Carroll L. Through the Looking-Glass and What Alice Found There. USA: Lerner publications company, 2003. 130 p.
8. Fowles J. The French Lieutenant's Woman. N. Y.: Signet Book, 1970.
9. Rowling J. K. Harry Potter and the Deathly Hallows. N. Y.: Arthur A. Levine Books, 2007. 784 p.

**TOPICAL PROBLEMS OF CREATING NEW LEXICAL UNITS
AND THEIR FUNCTIONING IN THE MODERN ENGLISH DISCOURSE**

Kuznetsova Anastasiya Aleksandrovna
Kazan (Volga Region) Federal University
an.kuznetsova91@yandex.ru

The article reveals such notions as “neologism” and “occasionalism”, tells about the major problems of word-formation in the modern English language. Special attention is paid to the main methods of forming new lexical units, such as compounding, affixation, abbreviation, contamination and others, as well as to the reasons and prerequisites for their appearance, their functioning in the modern English-language discourse. The author considers the main themes within which frameworks new words are formed, and the influence of technological progress, the world around, socium on the new vocabulary appearance.

Key words and phrases: occasionalism; neologism; word formation; occasional word formation; abbreviation; compounding; compound words; affixation; contamination; complex adjectivization.

УДК 811.512.211

Филологические науки

В статье представлена тематическая группа (ТГ) «Рыболовство» в эвенском языке, в котором рыболовецкая лексика не была предметом специального исследования. Классификация данной ТГ основана на семантических признаках и систематизирована по следующим лексико-семантическим группам (ЛСГ): 1) наименование рыб и морских животных; 2) наименование частей рыбы и морских животных; 3) наименование лица, занимающегося рыболовством, и глаголы, связанные с рыболовством; 4) наименование орудий лова, их частей и деталей; 5) наименование лодок, их частей и наименование глаголов, отражающих действия по отношению к лодке или действия, совершаемые с лодкой; 6) наименование рыбных блюд, способы их приготовления и применяемые приспособления; 7) наименование изделий из рыб.

Ключевые слова и фразы: тематическая группа; лексико-семантическая группа; эвенский язык; семантический признак; лексикография.

Кузьмина Раиса Петровна, к. филол. н.

*Институт гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера
Сибирского отделения Российской академии наук
raisakuzmina2013@yandex.ru*

ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧЕСКИЕ ГРУППЫ РЫБОЛОВЕЦКОЙ ЛЕКСИКИ ЭВЕНСКОГО ЯЗЫКА ©

Рыболовство у большинства групп эвенов Якутии было и остается подсобным, так как основным видом хозяйствования является оленеводство. Данные группы эвенов занимаются речным и озерным рыболовством. У эвенов Хабаровского края, Камчатского края, Магаданской области рыболовство занимает особое место. По утверждению У. Г. Поповой: «В комплексном хозяйстве большинства эвенов *намьқаньл* рыболовство наряду с охотой и оленеводством занимало очень важное место. Подсобным оно было у глубинно-таежных оленеводов. Однако и таежные зажиточные стадовладельцы, занимаясь в основном оленеводством, тоже ежегодно на сезон путины посылали на побережье для заготовки рыбной продукции своих работников-батраков с семьями, а сами оставались со стадами оленей в тайге и горах» [3, с. 104].

Эвены использовали различные орудия лова: *адал* – сеть, *никкыр* – забор, *чэнэч* – удочка. В историко-этнографических очерках отмечают следующее: «Удочкой ченч эвены добывали гольцов, хариуса, другую речную и озерную рыбу. Ченч не имел удилица. Леска из сухожилий задних ног оленя разматывалась с небольшой дощечки, которая хранилась в специальном чехле, для крючков также была особая сумочка. К леске привязывали небольшое грузило из свинца (иногда эту роль выполняла медная гильза) и крючок. Вместо наживки использовалась кисточка из заячьего меха, окрашенная в красный цвет ольховой корой или охрой. Тауйские, ямские и таллинские эвены такой удочкой рыбачили и подо льдом, но роль приманки в этом случае выполнял свинцовый червячок с крючком. Его отливали в специальных деревянных формочках. Удочкой в отличие от марика, которым рыбачили только мужчины, ловили рыбу все, независимо от пола и возраста» [1, с. 70]. И по настоящее время такой вид удочки под названием «*чэвэди чэнчэт*» пользуется популярностью у некоторых групп эвенов, в частности, у ламунхинских, томпонских эвенов.

Эвены для изготовления различных поделок использовали клей, приготовленный из кожи кеты или кижуча. По данным исследователей, вначале кожу вымачивали в воде, затем, сняв остатки жира и мяса, варили на медленном огне до полного испарения воды. Остудив и тщательно размешав оставшуюся массу, получали густой и прочный рыбный клей, которым приклеивали камусную обивку к лыжам, закрепляли рукоятки рабочих инструментов [Там же, с. 75].

Также рыбью кожу скоблили, сушили, растягивали и делали из нее занавески и мешки [2, с. 59].

При систематизации ТГ, кроме экспедиционных материалов автора, использованы лексикографические сведения из «Сравнительного словаря тунгусо-маньчжурских языков: мат-лы к этимологическому словарю» [6; 7], «Эвенско-русский словарь» В. А. Роббека [4], «Эвенско-русский словарь» Тэки Одулока, изданный А. А. Бурыкиным [5].

Итак, данную ТГ рассмотрим по семи лексико-семантическим группам (ЛСГ), каждая из которых разделена на несколько подгрупп.

1. ЛСГ «**Наименование рыб и морских животных**». Общее наименование рыбы в эвенском языке **олра~олдо~олды~олла**. По семантическим признакам данная группа рассматривается по двум подгруппам: 1.1. Пресноводные рыбы; 1.2. Морские рыбы и морские животные.

1.1. **Пресноводные рыбы**. В эвенском языке наиболее многочисленным является наименование рыб семейства лососевых, промысловых, обитающих в реках Анабар, Колыма, Яна, Лена, Индигирка, в пресных водах Камчатки. Названия рыб в эвенских говорах представлены дополнительными наименованиями: *н"аманунгэ* – (Алл) нельма (маленькая); *н"арка* (Ол, Арм, Б, Ох) – название рыбы из семейства лососевых (красная); *нэригэ* (Ол, Алл, Б, М, П, Ск, Т, Ох); *нергат* (К-О) – хариус; *дыарга* (Лам, Тюг, М) – хариус (от як. *дыарга*); *дыэли* (Лам) – таймень (эвенк. *дели*); *хэсэмки* (Ол, П, Т), *хэхэмки* (Лам), *эсэмки* – форель, ленок (озерный, из породы форелей); *худьанра* (Ол, П, Б), *хувд'ынды* (Т), *худьондо* (Лам), *хубд'ынды* (М), *худ'андра* (К-О): 1) ленок; 2) форель; *бийыт* (Лам, Тюг) – ленок (<як.); *хури* (Лам) – сиг (эвенк. *сури~хури~шури*); *топ* (Арм) – мальма (крупная); *няйба* (Лам, Алл, Тюг) – название озерной рыбы, имеющей красное мясо; *инта* (Арм) – мальма, голец; *манма ~ман"ма монкэ, монкэчэн* (Ол, Б, Ох) – мальма, голец; *эньдэн* (Лам), *няйба энъэнни* – букв. «мать гольца» (достигает 23 кг, самая маленькая и легкая бывает весом в 6 кг); *энэн* (эвенк.): 1) (Урм) кета-самка; 2) (Сх) самка орла (от *эни* «мать»); *малайас* (Б) – вьюн; *кэрикэ* (Ол, П), *курукэ* (Ох) – название рыбы рода мальмы; *хэйкэн, хэйкэчэн* (Ол, М, Ох, П, Ск, Т), *хэйкачан* (К-О), *хэйкичэн* (Ск), *эйкэчэн* (Арм, Б): 1) малек, рыбная молодь; 2) (Ох) мелкая рыба; *хонанча* (Ол, П), *хоңорңиңча олодо* (Лам, Тюг) – лосось, покрасневший от пресной воды во время нереста.

В значении таких рыб из рода лососевых как омуль, муксун, чир, пелядь, ряпушка, тугун сохраняются и используются заимствования из русского языка.

Из рыб других семейств водятся такие: *хобо* (Лам, Тюг, Т, М) – карась (<як.); *сордоң~хордоң* (Лам, Тюг, Т, М) – щука (<як. *сордоң*); *чурукай* (Т (а-ю)) – щука; *хянгон* (Лам, Тюг, Т, Ол, Алл) – налим (<як.<тунг); *малаят* (Лам, Тюг) – налим; *хянгачан* (Т (а-ю)) – налим; *накачи* (Ол, Алл, П, Ох, Лам, Тюг) – бычок (речной) (от як. *лахачы* – «широколобка»); *канма осетр*; *катыс ~хатыс* (Алл) – осетр (як. *хатыыс* – осетр); *хэйкичэн* – малек, рыбная молодь.

1.2. **Морские рыбы и морские животные**: *карда* (Т) – сельдь; *кята* (Ол, П, Б, К-О, Арм, Ох, Лам, Тюг) – кета; *карда* (Ол), *каддан* (Арм) – сельдь; *малайат* (Ол, П), *малайет* (Арм) – налим (морской); *экэбэ* (Ол, П, К-О, В-К) – горбуша; *ноңки* (Ол, П, Б, Ох), *лоңки* (Арм) – кижуч (рыба из рода лососевых); *дук'са* (В-К) – мелкая рыба (морская); *уйка* (Б) морская рыба.

В эвенском языке используются следующие названия морских животных: *олло хэтэ* (Т) – морж; *мэтэкэ* (В-К) – сивуч (морской зверь весом около 5-6 пудов); *зилты* (В-К) – морской зверь (белуха) весом около 30-40 пудов; *акиба* (Ол, П, Арм, Ох) – тюлень-акиба; *калим* (Ол, Арм, Б, П, К-О, Ох, Т) – кит; *кавилца* (Ол, П), *кавал'на* (Арм) – краб; *кума* (Ол, Б, П, Ох, К-О), *кома* (Арм) – нерпа, тюлень; *малтар* (Ох): 1) дельфин; 2) белуха; *эчэтылкэн* (Ох) – касатка; *мандарка* (Ол, Арм, Ох, П) – нерпа-мандарка; *ховдылды* (Алл) – название животного (китообразного).

2. ЛСГ «**Наименование частей рыбы и морских животных**». Данная ЛСГ состоит из двух подгрупп: 2.1. «Наименования внутренних частей рыбы и морских животных»; 2.2. «Наименования внешних частей рыбы и морских животных».

2.1. **Наименования внутренних частей рыбы и морских животных**: *урдэн* (Ол) – пузырь (рыбий); *тис* (Б, Ох, Лам, Тюг, К-О), *тиһ* (М) – икра; *тыпкы ~тэпкэ* (Ол, Б, П, Лам, Тюг, Арм, Ох, Алл, М, Т) – желудок, пузырь (нерпичий); *хирты* (Ол, П), *ирты* (Б), *хирта* (Ох) – молоки; *олдо икирин* (Лам) – рыбная кость; *тыһ* (Тюг) – икра; *аку* (Арм) – икра; *иһти* (Алл) – икра; *колали* (Ол, Б, П, Ох) – икра; *нэмык ~нымык~нэмэк* (Ол, Б, П, Ох), *лэмкэ* (Арм) – сало, жир (подкожный слой у морского зверя, медведя, тарбагана); *хэннэ* (Ол, Ох, П, Тюг, Лам, Т), *сэңнэ* (Арм), *хэннан* (К-О), *хэннэ* (Ох) – жабры; *экэнрэ* (Ол), *экэнны* (Б), *экэннэ* (Лам, Тюг), *укн'чи* (Арм) – брюшко рыбы; *хэтэ* (Ол) – сало морского зверя.

2.2. **Наименования внешних частей рыбы и морских животных**: *уталра* (Ол) – чешуя, *эхкэ* (Лам, Тюг) – чешуя; *лактак* (Арм): 1) зоол. лахтак; 2) шкура лахтака, снятая целиком (ср. рус. *лахтак*); *лапчан* (Лам) – плавник; *напча* (Тюг), *бодэл* – плавник; *гилын~гилэн~гилэн* (Ол, Б, М, П, Т), *гиллики~гиллэкэ~гилэк* (Арм): 1) спина рыбы; 2) спинной плавник; *дэтлэ* (Ол, Арм, Ох, П, Тюг, Лам, Т, К-О) – боковой плавник; *н'апча* (Ол, Б, Ох, П), *напча* (Т): 1) хвост; 2) плавники; *мана* (Ол, П, Б, Ох) – ласт морского зверя; *хойика* (Ол), *хойака* (Ох), *хойка* (Алл): 1) задний ласт; 2) (Алл) плавники; *хойикалкан* (Ол), *хойакалкан* (Ох) – ластоногий; *олдо дилон* (Лам) – голова рыбы; *букэч* (Ол, Б, Ох, П) – голова рыбы; *ховд'и* (Лам, Алл) – хвост рыбы;

сатсанги (В-К) – хвост рыбы; *акибас*, *акибан'чи* (Ол, П, Арм) – шкура тюленя-акибы; *хэтэс* (Ол, Ох, П), *этэ* (Арм, Б) – шкура морского зверя (нерпы, тюленя, лахтака); *дэрын* (Ол, П) – кожа с рыбой головы; *икри* (Арм) – хребет; *ёңкэ* (Б): – 1) передний плавник; 2) брюшко рыбы.

3. ЛСГ «Наименование лица, занимающегося рыболовством и глаголы, связанные с рыболовством».

В данной ЛСГ рассматриваются две подгруппы, связанные между собой семантическим единством: 3.1. Наименование лица, занимающегося рыболовством; 3.2. Глаголы, связанные с ловлей рыбы и морских животных.

3.1. **Наименование лица, занимающегося рыболовством:** *бэйчимнэ* (Ох, П) – рыбак (используется в этих двух говорах и в значении «охотник»); *охламачимнгы ~олдомачомнго~ олламачимнгы* – рыбак, рыболов; *охламмнгы~олдымичымнгы~олдомимнго* – рыбак, рыболов; *охламадь* рыбак; *адалчимнга* – человек, который ловит рыбу с помощью сетей; *чэнгэчимнэ* – человек, который ловит рыбу удочкой.

3.2. **Глаголы, связанные с ловлей рыбы и морских животных:** *олрымадай~олдымадай~олдымадай* (Ол, П, К-О, Б, М, Т, Лам, Тюг, Алл) – пойти ловить рыбу; *охламачак~олдомачак~олдымачак* (Ол, П, К-О, Б, М, Т, Лам, Тюг, Алл): 1) процесс лова, промысла рыбы; путина; 2) рыболовное угодье, рыбалка; *охламаттай ~олдыматтай ~олдоматтай ~олдымыттай* (Ол, П, К-О, Б, М, Т, Лам, Тюг, Алл) – ловить рыбу, рыбачить; *олрымычимкин* (Ол) – рыбачить; *олрымидай ~олдомидай ~олдымидай ~олдымидай* (Ол, П, К-О, Б, М, Т, Лам, Тюг, Алл) – рыбачить; *охламид'ак* – рыбачить; *бэйлэк* (Б) – рыбачить; *адалчидай*: 1) ловить рыбу сетью, неводом; 2) неводить; *адалдай* – забросить, поставить сеть; *мунгаладай* (Лам, Тюг) – ловить рыбу сетью, неводом (<як. *мунхалаа*); *чэнэттэй* – ловить удочкой, удить; *элгэттэй* – ловить рыбу острогой; *бэйчидэй* (Ол, Алл, Б, М, Ох, Т, Арм, П) – охотиться; промыслять, добывать зверя или рыбу; *киркэдэй* (М, Лам, Тюг) – ловить рыбу острогой; *дугдай* (Ойм, Ох, М) долбить пешней, ножом лед.

4. ЛСГ «Наименование орудий лова, их частей и деталей». Данная ЛСГ рассматривается по двум подгруппам: 4.1. Наименование орудий лова; 4.2. Части и детали орудий лова.

4.1. **Наименование орудий лова:** *чэнэч~чеңич~чиңэт~чиңыт, чэңэт, чэнэч~чыңыч* (Ол, В-К, Н-К, Б, П, Ох, М, Т, Лам, Тюг, К-О, Арм, Алл) – удочка *кэгу* (Лам, Тюг) – удочка (от як. *күбү*); *бэйчилдивун* (Ол, Алл, М, Ох, Т, П) – промысловый инвентарь, орудия лова; *киркэ* (М, Лам, Тюг, Н-К) – острога; *элгэ* (Ол, Б, К-О, Алл, П, Ойм, Ох) – крюк для ловли рыбы, острога; *адал* – рыболовная сеть; *мунга* (Лам, Тюг) – невод (от як. *муңха*); *укит* (Т), *эки* (Б) – рыболовная снасть; *чируч, мироса* (Камч) – небольшая конусообразная сеть; *нипкир* (Ол, Лам, Тюг, Ох, Алл, К-О) – закол, запор, заездок (рыболовное устройство на реке); *ильчар* – запор, рыболовное устройство; *дарпир* (О, Б, М, Ох, П): 1) изгородь; 2) закол, запор для ловли рыбы; *кэңыр~кэңэр~кэңэр* (Ол, Лам, Тюг, Ох) – верша, морда (рыболовная снасть).

4.2. **Части и детали орудий лова:** *котофох* (Алл) – поплавок (от як. *хотофос*): 1) цилиндр, обруч; 2) поплавок; *ок ~огнэ* (Арм) – жердь у невода; *хучэлдивун* – палка для загона рыбы в сеть; запор; *анун* (Ол, Ох): 1) сеть, закидываемая с берега при помощи длинной жерди; 2) Ох жердь, шест, с помощью которого ставят сеть; *найи* (К-О) – древко остроги; *n'utguka* (В-К) – рыболовный крючок; *арки* (Лам, Тюг) – леска; *типкир, типкэтиң* – деревянный кол для опоры, рыболовного запора.

5. ЛСГ «Наименование лодок, ее частей и наименование глаголов, отражающих действия по отношению к лодке или действия, совершаемые с лодкой». Данная ЛСГ состоит из трех подгрупп: 5.1. Виды лодок и их частей; 5.2. Материалы и инструменты для постройки лодок; 5.3. Глаголы, отражающие действия по отношению к лодке или действия, совершаемые с лодкой.

5.1. **Виды лодок и их частей:** *элус* (Арм) – маленькая лодка, бот; *омар* (Ол) – челнок, лодка-долбленка; *тэм* (Ол, Арм, Б, Ох, П, Б) – плот; *майдар* (Ол, П, С) – большая лодка; *моми* (Ол, Б, К-О, М, Ох, П, Тюг, Лам) – лодка, челнок; *эльдэ, онгочо* (Лам, Тюг) – лодка; *болот* (Лам, Тюг) – плот (<рус.); *бэйчиңкэ* (Арм) – маленькая лодка.

В эвенских говорах имеется несколько названий весел: *уливун* (Ол, Алл, Ох, К-О), *олив~оливна* (Арм), *уливын* (Б, П), *улэвун* (Ох) – весло; *умкин* (Лам, Тюг) – весло; *эвэргэ* (Арм) – весло двулопастное для байдары; *най* (Арм) – шест; *тэмкин* (Лам, Тюг) – весло.

5.2. **Материалы и инструменты для постройки лодок:** *момиңат* (Ол, Лам, Тюг) – материал для лодки; *момита* (Арм) – тополь, из которого строят лодки; *тибак* (Ол, Б, П) – тесло (вогнутый инструмент с острым железным концом, насаженным на деревянную рукоятку, для выдалбливания лодок, корыта).

5.3. **Глаголы, отражающие действия по отношению к лодке или действия, совершаемые с лодкой:** *момилаттай* (Ол, Б, П, Тюг, Лам) – владеть лодкой; *момирдай* (Ол, П, Ох) – плыть на лодке; *найдудай* (Арм) – отталкиваться шестом; *тэмдэдэй* (Ол, Б, Ох, П) – плыть на плоту; *эвэргэдэй* (Арм) – грести двухлопастным веслом; *тийидэй* (Ох) – отталкиваться шестом; *тэмдэн* (Ол, Б, Ох, П), *тэмдэнмэйи* (Ол, П) – передвижение на плоту; *тэмдэсэндэй* (Ол, Б, П) – отправиться на плоту.

6. ЛСГ «Наименование рыбных блюд, способы их приготовления и применяемые приспособления». В данной ЛСГ представлено три подгруппы: 6.1. Рыбные блюда; 6.2. Постройки для заготовки и приготовления (хранения) рыбы; 6.3. Глаголы, связанные с приготовлением еды из рыбы.

6.1. **Рыбные блюда:** *эргэлчэ* (Б) – строганина (мелко нарезанная мороженая рыба, мясо); *талокотча олдо* (Лам) – строганина; *хэмэхэк* (Лам) – рыбий жир; *дыкула* (Тюг) – юкола; *олдо хилэн* (Лам) – уха; *кам* (Ол, П, Б, М, Ох, Лам, Тюг, В-К) – юкола, рыба вяленая, распластанная на тонкие пласты; *такрав олдо* (Тюг) – соленая рыба; *гираңка* (Ол, Ох) – юкола (костяк рыбий- собачий корм); *дэжэ* (Ол, Б, Ох, П), *дэксэ* (Арм): 1) юкола (рыба, распластанная пополам вдоль хребта и высушенная на солнце); 2) (Б) пласт рыбы; 3) квашеная рыба (корм

для собак); *калтачопча олодо* (Лам, Тюг) – рыба, разрезанная поперек; *н'ака* (К-О) – сушеная рыба; *камгича* (Ол, Б, П) – рыба, распластанная, без костей; *каммийа* (Ох) – старая юкола (летняя); *кампа* (Лам, Тюг) – рыба (старая, дохлая, выброшенная на берег); *качимас* (Арм) – рыба вяленая, заготовленная впрок для собак; *кулн'и* (Ол, П) – название кушанья из свежей давленной кетовой икры и ягод брусники, голубицы или жимолости, прокипяченных и заправленных нерпичьим жиром; *мунычэ* (Б) – кислая рыба (корм для собак); *н'иримча* (Ох) – юкола; *порса* [*<рус.>*] (С-Э) – мука рыбная (из сушеных лососевых рыб), порса (рус. сиб.) – рыбная мука; *хулты* (Ол, П), *солта* (Арм), *улты* (Б), *хулта* (Ох), *хултэс* (Лам, Тюг): 1) порса (рыбья мука); 2) (Лам, Тюг) рыба вяленая (в виде плоских пластин); *талык* (Ол, Б, П), *талак* (Арм), *талык* (Т), *талыкын* (Алл), *талок* (Лам, Тюг) – строганина (мелко нарезанное мороженое мясо или рыба); *тэли-тыли* (Ол, Б, П) – запас рыбы; *тэлиңкэ* – запас рыбы; *н'укула-јукла-јукэлэ* (Ол, П, Алл, Арм), *н'укола* (Ох, Тюг, Лам, н'укула Алл, М) – [*<рус.>*] юкола, вяленая рыба; *кисла* (Б) – рыба (замороженная на корм собакам); *горчан* рыба очищенная, без костей, филе; *чайё* зимний запас рыбы, в мерзлом виде (запасают осенью и складывают в специально вырытые ямы).

6.2. **Постройки для заготовки и приготовления (хранения) рыбы:** лабас – [*<рус.>*] лабаз, специальная площадка на сваях для обработки рыбы, с вешалами для просушки рыбы; *мэңэл* (Ол, Алл, М, Ох, П, Лам, Тюг) – вешала (для сушки рыбы); *навка* (С-Э) – [*<рус.>*] нары (в поварнях – летних жилищах на рыбалках) от рус. *лавка*; *мэнгэл* – вешала (для сушки рыбы, мяса); *улкун* (Б) – прут для насадки выловленной рыбы; *чайба* (Б), *сайба* (Арм), *сайдйба* (Алл), *хайба* (Лам, Тюг): 1) склад, амбарчик на сваях; 2) хозяйственная постройка на рыбалке (склад, амбар); *таки* (Ох) – хранилище для заготовленной на зиму свежемороженой рыбы.

6.3. **Глаголы, связанные с приготовлением еды из рыбы:** *њукулаладай* (Лам) – разделять рыбу на юколу посушить рыбу впрок; *хулдай* – посушить рыбной муки; *талоктай* (Лам, Тюг), *талактай* (Арм) – строгать, мелко резать мороженое мясо или рыбу; *һәкидэй* – чистить рыбу; *букэттидэй* (Ол, Б, Ох, П) – есть голову рыбы; *дәкчэдэй* (Ол, Б, Ох, П), *дәксэдэй* (Арм): 1) заготавливать рыбу пластинами; 2) квасить рыбу (на корм для собак); *дәкчэгдэй* (Ол): 1) снять верхний пласт рыбы; 2) сложить рыбу в яму (для квашения); *камгидай* (Ол, Б, П, М, Ох): 1) пластать, разделять рыбу на юколу, заготавливать юколу; 2) выделять рыбью кожу (для мешков, сумок, кисетов); *такидай* (Ол, Ох) – заготавливать рыбу на зиму, замораживая ее; *тэлидэй ~тылидэй* (Ол, Б, П, Арм, Ох): 1) заготавливать, запасать рыбу впрок; 2) (Арм, Б) ловить рыбу, рыбачить; 3) (Арм) спускаться к морю для добычи и сушки рыбы; *тэлидээк ~тылидээк* (Ол, П, Арм): 1) заготовка рыбы впрок; 2) место заготовки рыбы впрок; рыбалка; *тэлинмэй* (Ол), *тэлин ~тылин* (Ол, П) – заготовка рыбы впрок; *тыпкун-тәпкән-тәпкун* (Ол, Б, П, Ох, Тюг, Лам, Т, М): 1) укладка, упаковка; 2) (Тюг, Лам) – ракушка; 3) устрица; *н'укулигдай* (Ол), *јукуладай* (Алл) – приготовить юколу, завялить рыбу; *һилиндэй* насаживать рыбу на прутья; *һилиттэй* коптить рыбу; *экидэй* счищать рыбу от чешуи.

7. **ЛСГ «Наименование изделий из рыб и морских животных»:** *уныкэн* (В-К) – клей из рыбьей кожи; *канма ~канмо* (Лам, Тюг) – рыбий клей; *iocedi* (В-К) – рыбий клей; *һэтэсми* (Ол, Ох, П), *этэсми* (Б) – изделия из шкуры морского зверя; *кам* (М, Лам, Тюг) – мешок, сумка, кисет из рыбьей кожи; *күпкэ* (Ол, П) – мешок из шкуры нерпы, снятой целиком и употребляемой для хранения нерпичьего жира; *чари* [*<як.>*] (Ол, Б, П), *сары* (Арм), *сары* (Тюг, Лам), *һари* (М, Т) – непромокаемая обувь (обычно из нерпичьей кожи), бродни, используемые во время лова рыбы; *укулчэ, укулчэң* (Ол), *укәлчэ* (Тюг, Лам) – обертка (кусочек оленьей замши или рыбьей кожи, в которую женщины заворачивают принадлежности для рукоделия: нитки, бисер и т.п.); *нарғас* (Ох) – выделанная шкура ларги; *нэмэчи* рыбья кожа (выделанная); *һэтэсми* изделия из шкуры морского зверя.

Таким образом, рыболовецкая лексика в эвенских говорах представлена по семи ЛСГ, связанным между собой по семантическим признакам. Данная ТГ лексики в эвенском языке представляет интерес заимствованиями из других языков, в частности, из якутского и русского языков, а также параллелями с языками других тунгусо-маньчжурских языков.

Используемые сокращения в названиях говоров:

Алл – аллаиховский;
А-Ю – аллах-юньский (подговор томпонского говора) – (Т (а-ю));
Арм – арманский;
Б – быстринский;
В-К – верхне-колымский;
Камч – камчатский;
К-О – колымско-омолонский;
Лам – ламунхинский;
М – момский;
Н-К – нижне-колымский;
Ойм – оймаконский;

Ол – ольский;
Ох – охотский;
П – пенжинский;
Рус. – русский;
Сиб. – сибирский;
Сх – сахалинский;
С-Э – северо-эвенский;
Т – томпонский;
Тюг – тюгянский;
Урм – урмийский;
Як. – якутский.

Список литературы

1. **История и культура эвенов:** Историко-этнографические очерки / колл. авторов: В. А. Туголуков, В. А. Тураев, Б. А. Спеваковский, Н. В. Кочешков и др. СПб.: Наука, 1997. 180 с.
2. **Линденау Я. И.** Описание народов Сибири (первая половина XVIII в.). Магадан: Кн. изд-во, 1983. 176 с.
3. **Попова У. Г.** Эвены Магаданской области: очерки истории, хозяйства и культуры эвенов Охотского побережья. 1917-1977. М.: Наука, 1981. 303 с.

4. **Роббек В. А.** Эвенско-русский словарь. Новосибирск: Наука, 2005. 353 с.
5. **Спиридонов Н. И.** Юкагирско-русский словарь. Эвенско-русский словарь / сост. А. А. Бурькин. Якутск, 2003. 57 с.
6. **Сравнительный словарь тунгусо-маньчжурских языков:** мат-лы к этимологическому словарю. Л.: Наука, 1975. Т. 1. А-Н. 672 с.
7. **Сравнительный словарь тунгусо-маньчжурских языков:** мат-лы к этимологическому словарю. Л.: Наука, 1977. Т. 2. О-Э. 992 с.

LEXICAL-SEMANTIC GROUPS OF FISHING VOCABULARY IN THE EVEN LANGUAGE

Kuz'mina Raisa Petrovna, Ph. D. in Philology
*Institute of Researches in Humanities and Problems of Smaller Peoples
of the North of Siberian Branch of the Russian Academy of Sciences
raisakuzmina2013@yandex.ru*

The article presents a thematic group (TG) "Fishing" in the Even language, since fishing vocabulary has not been the subject of a special study yet. Classification of the TG is based on semantic features and systematized in the following lexical-semantic groups (LSG): 1) the denomination of fish and marine animals; 2) the denomination of pieces of fish and marine animals; 3) the denomination of a person engaged in fishing, and verbs related to fisheries; 4) the denomination of fishing gear, their parts and components; 5) the denomination of boats and their parts and the denomination of the verbs that represent actions in relation to a boat or acts with a boat; 6) the denomination of fish dishes, methods for their cooking and tools used; 7) the denomination of fish products.

Key words and phrases: theme group; lexical-semantic group; the Even language; semantic feature; lexicography.

УДК 811.11:811.16:81373

Филологические науки

Статья представляет собой описание возможностей применения инструментария синергетики в лингвистическом исследовании, в частности, в изучении механизмов вербализации ментальных структур. Ее основной целью является обоснование актуальности лингвосинергетического подхода к анализу языковых фактов, установление корреляций между ментальными структурами и самоорганизующимися системами. Факт тождества системы вербализаторов концепта и синергетической системы позволит в дальнейшем лингвистическом исследовании определить особенности передачи смысла лексемами в определенной речевой ситуации.

Ключевые слова и фразы: синергетика; лингвосинергетика; ментальные структуры; концепт; семантика; вербализация; лексические единицы.

Куприева Ирина Анатольевна, к. филол. н.

*Белгородский государственный национальный исследовательский университет
kuprieva@yandex.ru*

О СПЕЦИФИКЕ ИССЛЕДОВАНИЯ ВЕРБАЛИЗАЦИИ МЕНТАЛЬНЫХ СТРУКТУР В АСПЕКТЕ СИНЕРГЕТИКИ[©]

Статья подготовлена при поддержке проекта, выполняемого вузом в рамках государственного задания на оказание услуг (выполнение работ) (проект № 2014/420-776).

Систематизация языковых разработок последнего поколения показывает, что лингвистическая научная догма, равно как и любая другая, исчерпала свой отраслевой инструментарий в попытке познания собственных объектов исследования. Отсюда вытекает интерес ученых к инструментарию других нелингвистических областей наук, который в лингвистическом приложении способствует максимально полному исследованию того или иного феномена. Такая тенденция научной глобализации и интеграции приносит весьма положительные результаты, которые выражаются не просто в заимствовании и адаптации неязыковой методологии, но и в появлении новых дисциплин и отраслей знания, в том числе психолингвистики, когнитивистики, лингвосинергетики. Последняя появилась сравнительно недавно на стыке языковой парадигмы и синергетики и только совершает свои первые попытки в освоении лингвистических объектов. Однако уже на этом этапе нельзя не отметить ее потенциал в комбинаторном, и не только в комбинаторном, плане. Ее основной задачей представляется установление тождеств процессов различной природы. Считается, что выявление аналогии физиологических, нейрофизиологических, психических процессов порождения смыслов дает возможность построить единую самоорганизующуюся систему в составе нейрофизиологической, психической и лингвистической систем [3].

Любая синергетическая система, в том числе и лингвосинергетическая, является единым комплексом взаимодействующих элементов [1] и характеризуется такими свойствами, как *самоорганизация* (способность системы